

JUMELAGE SIBIU – RENNES

Préambule :

Nous pourrions dire que les relations entre les villes de Sibiu et de Rennes ont commencé au début du mois de janvier 1990 quand une délégation humanitaire, formée de représentants de la Ville de Rennes et de journalistes du quotidien régional « Ouest-France », est venue au Lycée « Gheorghe Lazar » de Sibiu.

La délégation a été initiée par le professeur Leonte Köver, ancien professeur de ce lycée qui s'est établi à Rennes en 1989. C'est aussi lui l'initiateur des relations d'amitié et de coopération entre les départements d'Ille-et-Vilaine et de Sibiu par la création, à Rennes, le 28 décembre 1989, de l'association « Solidarité 35 Roumanie » (S35R). Cette dernière, toujours active, fédère les communes d'Ille-et-Vilaine, et est depuis plus de 25 ans le partenaire institutionnel et historique de l'association d'amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » (APIVS).

Les actions dans le cadre des relations Sibiu - Rennes :

- 1990 : Visite d'un groupe de 100 élèves du Lycée « Gheorghe Lazar » à Rennes (avion direct Sibiu-Rennes). Ont également participé à cette délégation des élus du Conseil Municipal de la ville de Sibiu ainsi que des journalistes locaux. L'action a été organisée par le professeur Leonte Köver. Les lycéens ont été accueillis en familles avec lesquelles ils ont longtemps gardé des liens, nombreux d'entre eux continuant leurs études universitaires à Rennes par la suite.

- 1992: Tournée d'une troupe de théâtre de Rennes en Roumanie pendant 7 semaines avec le spectacle pour enfants « Cérumen ou le secret des pays secrets ». A Sibiu, il y a eu 6 spectacles dans la salle du Théâtre « Radu Stanca » auxquels ont participé plus de 800 enfants des écoles de Sibiu et du département.

- 1992 : Première délégation de techniciens de la Ville de Rennes à Sibiu. Ils ont installé des feux de signalisation, offerts par la Ville de Rennes.

- 1993 : Deuxième délégation de techniciens de la Ville de Rennes à Sibiu. Projet commun sur l'eau et de l'assainissement. A cette occasion, la rue Jiului a été nommée "*rue de Rennes*".

- Octobre 1993 : Les premiers coopérants français arrivent à Sibiu. Ils avaient comme mission principale la gestion de la Maison d'Ille-et-Vilaine (jusqu'en 1997). Au total, entre 1993 et 1997 il y a eu 12 coopérants français.

- 24 février 1994 : Inauguration de la première Maison d'Ille-et-Vilaine (3, rue Uzinei) avec la présence de l'Ambassadeur de France en Roumanie et des représentants de la Ville de Rennes et la Municipalité de Sibiu. Plus de 2000 personnes présentes ce jour-là.

- 11 juin 1994 : Création de l'Association d'Amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » (APIVS). Son Conseil d'Administration était formé de citoyens, de représentants de la Ville de Sibiu et du Conseil Départemental de Sibiu.

- 1994 : Troisième délégation de techniciens de la Ville de Rennes. Ils ont continué à installer des feux de signalisation offerts par la Ville de Rennes.

- Novembre 1995 : Organisation du Festival Roumain en Bretagne avec la participation de 100 artistes de Sibiu et de Roumanie, dans 52 localités du département d'Ille et Vilaine » (le groupe folklorique « Junii Sibiului », des artisans populaires, le Théâtre « Gong », des peintres, etc.)

- 1994-1999 : Échanges et visites réciproques entre des écoles de Sibiu et de Rennes (Collège « La reine Marie », Collège « Nicolae Iorga de Sibiu, Collège de Liffré, etc.)
- 1995 : La Ville de Rennes a offert des ordinateurs à la Ville de Sibiu.
- 1995 - 1999 : Visites de nombreuses délégations d'élus locaux de Sibiu et de plusieurs Maires de Sibiu (Maxim, Serbu, Condurat, Ittu).
- 1995 - 1999 : Visites bi-annuelles du Maire adjoint de la Ville de Rennes, Roselyne Lefrançois.
- 1997 : L'Association d'Amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » prend la gestion directe de la Maison d'Ille et Vilaine.
- 1998 : Environ 200 personnes de Sibiu et du département ont été accueillies à la Ville de Rennes par le Maire, Edmond Hervé. De la délégation faisaient partie des élus locaux et des techniciens de la Ville de Sibiu, des Maires et des présidents d'associations de jumelage du département de Sibiu, des sportifs et des gymnastes.
- 5 octobre 1998 : Inauguration, dans la présence des élus locaux de Rennes, du *Parc de Sibiu* dans le Quartier de la Bellangerais.
- 1999 : Signature officielle de la Charte de Jumelage entre Rennes et Sibiu, à Rennes, avec la présence d'une délégation de 50 personnes de Sibiu : élus locaux et le Vice maire de Sibiu, des représentants de l'Association d'amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » et des associations du département, des représentants de la Direction de la Jeunesse et du Sport et de la Renel (fournisseur d'électricité) ainsi que de journalistes de Sibiu.
- 1999 : Première édition de l'Université d'été francophone à Sibiu pour les élèves et les étudiants francophones (suspendue en 2009). Le projet a repris en 2015 et se déroule depuis chaque été avec le soutien financier de la Ville de Sibiu par l'intermédiaire de l'agenda de la communautaire.
- 2000 : Signature officielle de la Charte de Jumelage entre Sibiu et Rennes à Sibiu, dans la salle baroque du Musée Brukenthal avec la présence du Maire de Rennes, Edmond Hervé et du Maire de Sibiu, Dan Condurat.
- 2000 : Achat de la maison située 14, rue Konrad Haas qui est toujours l'actuel siège de la Maison d'Ille et Vilaine. Cette maison a été achetée par l'association "Solidarité 35 Roumanie" et l'APIVS avec des financements du Conseil Général d'Ille-et-Vilaine, du Conseil Régional de Bretagne et de la Ville de Rennes.
- 2001 : Création de la *Commission Rennes - Sibiu* dans le cadre de l'Association d'amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » formée de professeurs de langue française de Sibiu, d'élus locaux et de représentants de la Ville de Sibiu (Carmen Nicula, Carmen Baci, Gabriela Mihailescu).
- Janvier 2002 : Création de l'Association de Jumelage Rennes - Sibiu dans le cadre de la Ville de Rennes. Structure dissoute en 2013.
- Avril 2002 : Organisation du Forum de la coopération franco-roumaine à Sibiu. Plus de 100 personnes de Rennes et du département d'Ille et Vilaine parmi lesquelles le Vice maire de la Ville de Rennes avec des élus locaux, des maires et des présidents des associations d'Ille et Vilaine y ont été présents. A cette occasion, a été inaugurée la Maison d'Ille et Vilaine, 14, rue Konrad Haas, avec la présence du Maire Klaus Johannis, de représentants de la Ville de Rennes et du Conseil Général d'Ille-et-Vilaine.

- 2004 : 2 personnes du Service d'Assistance Sociale et des Personnes Handicapées de Sibiu sont parties en stage à Rennes pour un mois.
- 2004 : Participation de l'Association d'Amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » au Salon International du Tourisme de Rennes. La ville de Sibiu a représenté la Roumanie comme invitée d'honneur. Le stand de Sibiu a reçu le trophée pour « Le meilleur accueil international ».
- 2004 : L'Association de Jumelage Rennes - Sibiu initie avec l'APIVS à Sibiu le projet des « centres de loisirs sans hébergement ». Le premier centre de loisirs a eu lieu au Collège nr.12 de Sibiu et a été soutenu financièrement par la Ville de Sibiu.
Le projet continue à présent dans différents quartiers de Sibiu (avec le soutien financier de la Ville de Sibiu) et dans de nombreuses villes rurales du département de Sibiu.
- 2007 - 2012 : Organisation du festival « FESTineret » par et pour les jeunes de Sibiu organisé par l'Association de Jumelage Rennes - Sibiu et APIVS avec le soutien logistique et financier de l'Union Européenne et de la Ville de Sibiu (environ 80 jeunes français ont été présents) pour la première édition en 2007. Dans le cadre du Festival, il y a eu des ateliers d'animation pour les jeunes, du théâtre, des jeux de société, des jeux sportifs et des concertes de musique avec de troupes de Rennes et de Sibiu. Il s'agissait au départ d'un échange d'expérience et de savoir-faire avec une partie de l'équipe du festival rennais "Quartier d'Eté".
- 2009 : Anniversaire de 10 ans de jumelage entre Sibiu et Rennes, à Sibiu. Une délégation formée des élus de la Ville de Rennes y a été présente. L'association de Rennes a organisé à la Maison Bleue de Sibiu une exposition de peinture intitulée « La Muse bretonne » et a créé et distribué une brochure sur la Bretagne aux élèves des écoles de Sibiu.
- 2010 : Première visite du Maire Klaus Johannis à Rennes avec des élus locaux et des techniciens de la Ville de Sibiu.
- 2014 : Deuxième visite du Maire Klaus Johannis à Rennes avec des élus locaux.
- 2013 - 2017 : Festival International des Bandes dessinées de Sibiu avec la participation de dessinateurs de BD de Rennes et avec le soutien financier de la Ville de Sibiu par l'intermédiaire de l'agenda culturel.

CONCLUSIONS :

Au long de plus de 20 ans de relations entre les villes de Rennes et de Sibiu, de nombreuses personnes de la ville de Sibiu et de la ville de Rennes ont eu l'occasion de se rendre visite, de mieux se connaître et de collaborer dans le cadre de différents projets pour le bien des deux communautés.

L'Association d'Amitié « Ille et Vilaine - Sibiu » a eu en permanence le rôle de médiateur de coopération et de coordinateur des projets déroulés à Sibiu ou à Rennes.

A présent, l'avenir des relations entre les deux villes est à écrire... L'année 2019 marquera les 20 ans officiels du jumelage entre Rennes et Sibiu, et de nombreux événements sont programmés au fil de la Saison France-Roumanie prévue entre 2018 et 2019.